

**Zeitschrift:** Curaviva : Fachzeitschrift  
**Herausgeber:** Curaviva - Verband Heime und Institutionen Schweiz  
**Band:** 91 (2020)  
**Heft:** 1-2: Wohnen : Bedürfnisse und Angebote

**Rubrik:** Impressum

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 09.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Vierfeld Bern



12

## Tobias Fritschi/Matthias von Bergen



27

## Basale Stimulation



44

### Inhaltsverzeichnis

## Wohnen

### Vom Menschen her denken

6

Das weiterentwickelte Wohn- und Pflegemodell 2030 von Curaviva Schweiz öffnet sich für die ganze Vielfalt an Wohnformen – über die Institutionen hinaus.

### Für das ganze Leben

12

Auf dem Vierfeld in Bern ist eine generationendurchmischte Siedlung mit vielen unterschiedlichen Wohnkonzepten geplant.

### Ein Angebot, das sich an den Bedürfnissen orientiert

16

Das Alterszentrum St. Martin in Sursee LU hat über die Jahre zahlreiche Dienstleistungen entwickelt: Betreutes Wohnen, geschützte Wohngruppen und Pflegestudios.

### Wohnen wie alle

22

Kinder und Jugendliche aus schwierigen Verhältnissen mischen sich in einer Überbauung auf dem Zürcher Hunziker-Areal mit Kindern aus der Nachbarschaft.

### «Soziale Durchmischung in allen Lebensbereichen»

27

Für Menschen mit Behinderung werde es künftig mehr Möglichkeiten für die Teilhabe an Wohnen, Arbeit und Freizeit geben. Das sagen zwei Forscher der Berner Fachhochschule.

### Smart Home der Zukunft

32

Intelligente Systeme erleichtern Menschen, die auf Unterstützung angewiesen sind, den Alltag.

## Kinder & Jugendliche

### Kompetenzzentrum Leaving Care

34

Junge Menschen, die einen Teil ihres Lebens in einem Heim oder bei einer Pflegefamilie verbracht haben, brauchen beim Übergang in ein selbstständiges Leben häufig Unterstützung.

### Die Selbstbefähigung fördern

38

Im Projekt Creating Futures entwickeln Jugendliche, Forschende und Mitarbeitende von Heimen Empfehlungen dafür, wie Heime jungen Leuten beim Aufbau einer nachhaltigen Zukunft helfen.

## Alter & Behinderung

### Betreuende Angehörige

41

Ein Förderprogramm des Bundes zeigt auf, wie Fachpersonen Angehörige in ihrer Betreuungsarbeit unterstützen können.

### Basale Stimulation

44

Mit nonverbaler Kommunikation lassen sich schwer beeinträchtigte Menschen anregen. Der Dokumentarfilm «Das Leben spüren» legt das Potenzial basaler Stimulation offen.

## Journal

### Lohrs Legislatur

47

### Buchtipps

48

### Carte Blanche

49

### Kurznachrichten

50

### Stelleninserate

24, 36, 40



DIE PUREN FARBEN.  
SCHADSTOFFFREI.  
GERUCHSFREI.



**Impressum:** Redaktion: Elisabeth Seifert (esf), Chefredaktorin; Urs Tremp (ut); Claudia Weiss (cw); Anne-Marie Nicole (amn) • Korrektorat: Beat Zaugg • Herausgeber: CURAVIVA – Verband Heime und Institutionen Schweiz, 91. Jahrgang • Adresse: Hauptsitz CURAVIVA Schweiz, Zieglerstrasse 53, 3000 Bern 14 • Briefadresse: Postfach, 3000 Bern 14 • Telefon Hauptnummer: 031 385 33 33, Telefax: 031 385 33 34, E-Mail: info@curaviva.ch, Internet: www.fachzeitschrift.curaviva.ch • Geschäfts-/Stelleninserate: Zürichsee Werbe AG, Fachmedien, Laubisrütistrasse 44, 8712 Stäfa, Telefon: 044 928 56 53, E-Mail: markus.haas@fachmedien.ch • Stellenvermittlung: Telefon 031 385 33 63, E-Mail: stellen@curaviva.ch, www.sozjobs.ch • Satz und Druck: AST & FISCHER AG, Digital Media and Print, Seftigenstrasse 310, 3084 Wabern, Telefon: 031 963 11 11, Telefax: 031 963 11 10, Layout: Felicia Jung • Abonnemente: Natascha Schoch, Telefon: 041 419 01 60, Telefax: 041 419 01 62, E-Mail: n.schoch@curaviva.ch • Bestellung von Einzelnummern: Telefon: 031 385 33 33, E-Mail: info@curaviva.ch • Bezugspreise 2014: Jahresabonnement Fr. 125.–, Einzelnummer Fr. 15.–, inkl. Porto und MwSt.; Ausland, inkl. Porto: Jahresabonnement Fr. 150.–, Einzelnummer keine Lieferung • Erscheinungsweise: 10x, monatlich, Januar/Februar Winterausgabe, Juli/August Sommerausgabe • Auflage (deutsch): Druckauflage 4000 Ex., WEMF/SW-Beglaubigung 2017: 2848 Ex. (Total verkaufte Auflage 2777 Ex., Total Gratisauflage 71 Ex.), Nachdruck, auch auszugsweise, nur nach Absprache mit der Redaktion und mit vollständiger Quellenangabe. ISSN 1663-6058